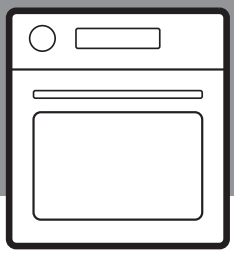
INSTALLATION MANUAL

Warning! Before proceeding with installation, read the safety information in the user manual

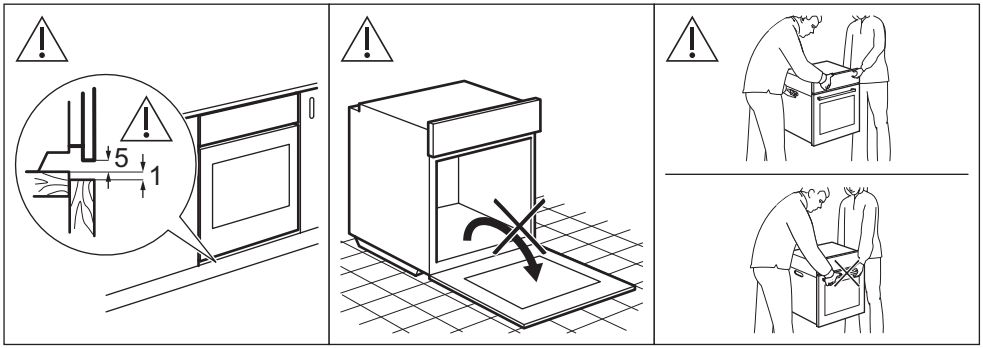


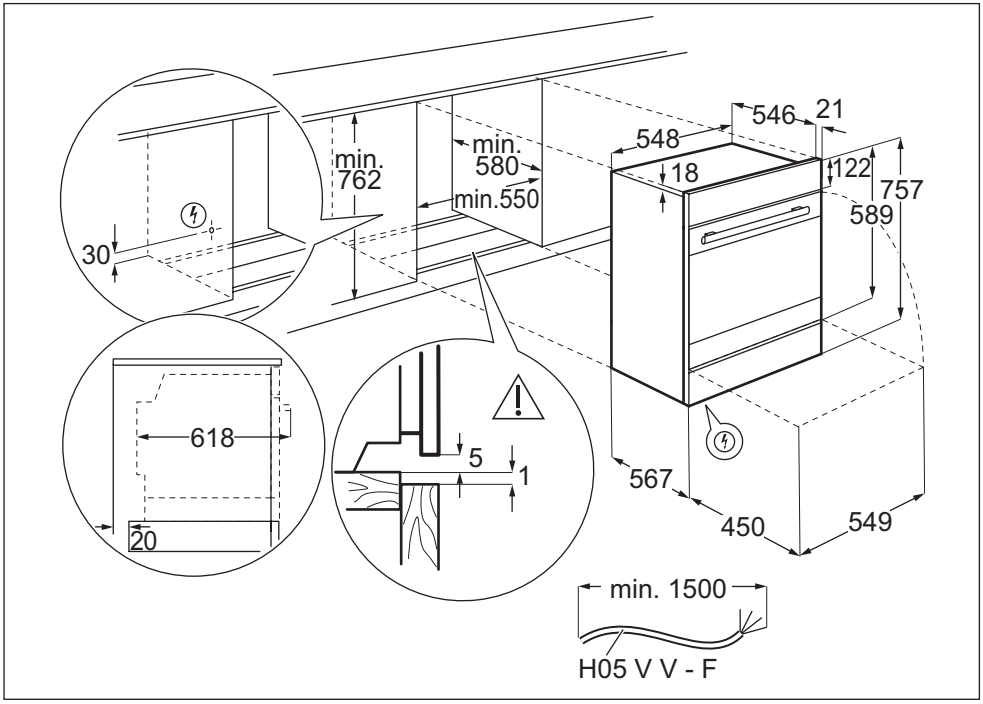
DE Montageanleitung
Achtung! Lesen Sie vor Beginn der Montage die Sicherheitshinweise in der Gebrauchsanleitung.

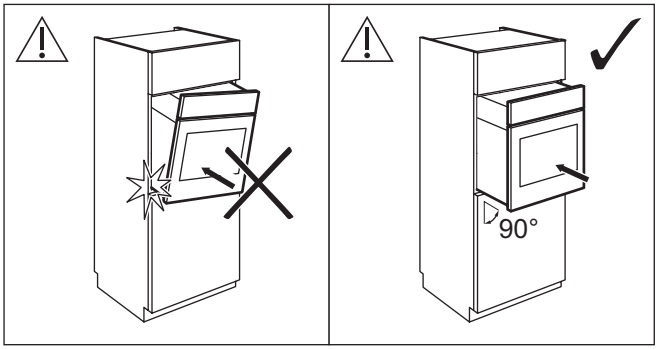
EN Installation Instruction
Warning! Before proceeding with installation, read the safety information in the User Manual.

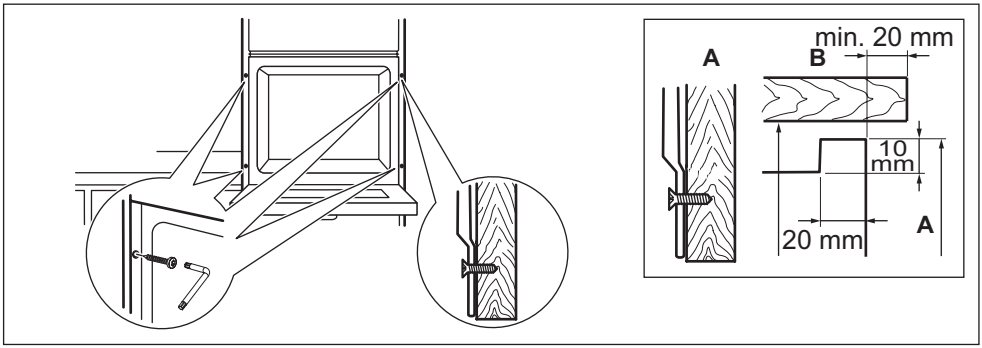
FR Instructions d'installation
Avertissement ! Veuillez lire les consignes de sécurité que contient la notice d'utilisation avant d'installer l'appareil.

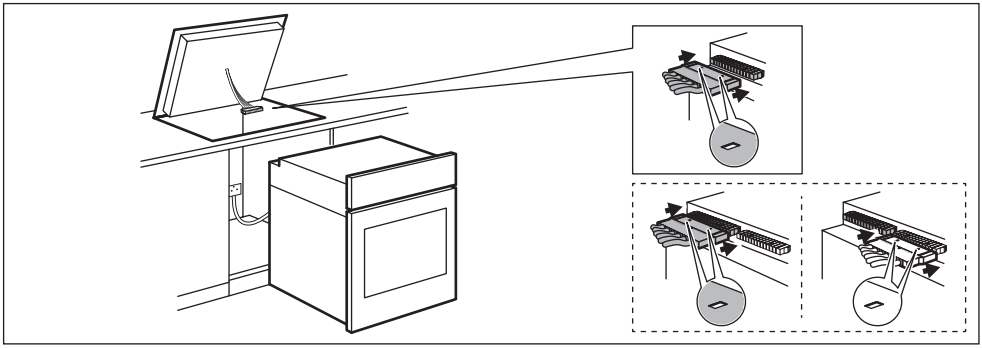
IT Istruzioni di installazione
Avvertenza! Prima di procedere all'installazione, leggere le istruzioni di sicurezza contenute nel Libretto Istruzioni.

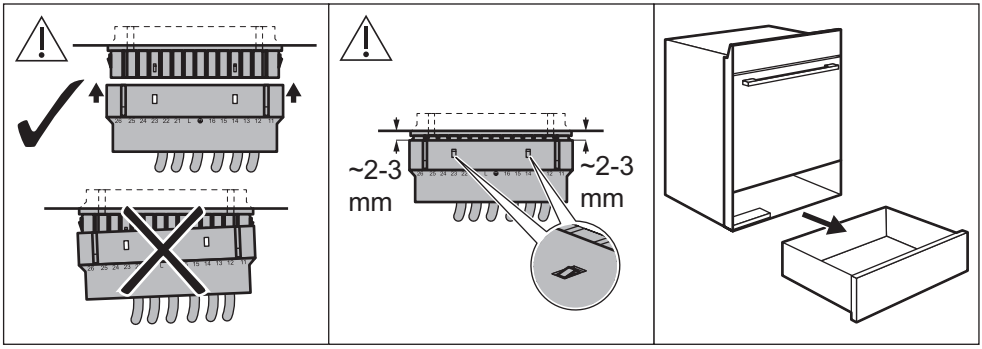

5
1

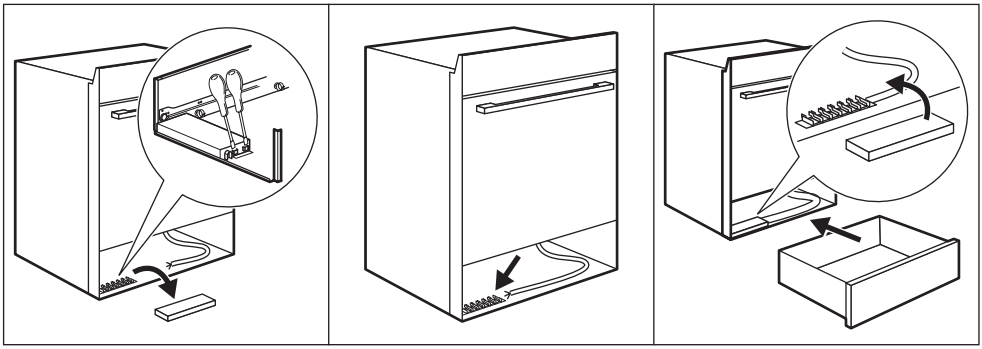

min.
762
min.
580
min.550
546
21
548
18
122
757
589
30
618
20
5
1
567
450
549
min. 1500
H05 V V - F

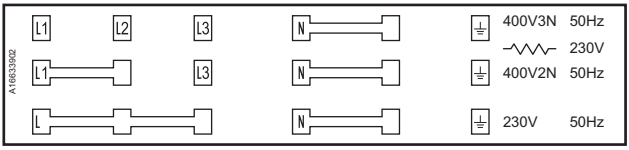

90°


min. 20 mm
A
B
10
mm
20 mm
A




~2-3
mm
~2-3
mm





DE **Anschluss 400V 3N~ 16A:** Empfohlen **Anschluss 400V 2N~ 16A:** Alternative mit möglicher Nutzungsbeschränkung **Anschluss 230V~ 16A:** Backofen und Kochfeld können nur alternativ verwendet werden

EN **Connection 400V 3N~ 16A:** Recommended Connection **400V 2N~ 16A:** Alternative with possible usage limitations **Connection 230V~ 16A:** Oven and hob can only be used alternatively

FR **Connexion de 400V 3N~ 16A:** Recommandée **Connexion de 400V 2N~ 16A:** Alternative avec restriction d'utilisation possible **Connexion de 230V~ 16A:** Le four et la plaque de cuisson ne peuvent être utilisés qu'alternativement

IT **Connessione da 400V 3N~ 16A:** Raccomandata **Connessione di 400V 2N~ 16A:** Alternativa con possibile restrizione d'uso **Connessione di 230V~ 16A:** Il forno e il piano cottura possono essere utilizzati solo alternativamente

DE **Achtung:** Das neue Gerät darf nur von einem eingetragenen Experten montiert und angeschlossen werden.

⚠ Bitte halten Sie diese Verpflichtung ein. Anderenfalls entfällt bei auftretenden Schäden der Garantieanspruch.

⚠ **Sicherheitshinweise für den Installateur**

• In der elektrischen Installation ist eine Einrichtung vorzusehen, die es ermöglicht, das Gerät mit einer Kontaktöffnungsweite von min. 3 mm allpolig vom Netz zu trennen.

• Als geeignete Trennvorrichtung gelten z.B. Ausschalter, Sicherungen (Schraubsicherungen sind aus der Fassung herauszunehmen), Fehlerstrom-Schutzeinrichtungen und Schütze.

• Der Berührungsschutz muss durch die Montage gewährleistet sein.

• Die Standsicherheit des Einbaugeräts muss DIN 68930 entsprechen.

• Einbau-Backöfen und -Kochfelder verfügen über spezielle Anschlusssysteme. Aus Sicherheitsgründen dürfen sie nur mit Geräten des gleichen Herstellers kombiniert werden.

EN **Attention:** The new appliance may only be installed and connected by a registered expert.

⚠ Please comply with this. If you do not, any damage resulting is not covered by the warranty.

⚠ **Safety information for the installer**

• The electrical installation is to be set up so that the appliance can be isolated from the mains with a minimum 3 mm all-pole contact separation.

• Suitable separation devices include e.g. cut-outs, fuses (screw fuses are to be taken out of the holder), RCD's and contactors

• Anti-shock protection must be provided by the installation.

• The built-in unit must meet the stability requirements of DIN 68930.

• Built-in ovens and built-in cooking surfaces are fitted with special connection systems. For safety reasons, they must only be combined with appliances from the same manufacturer.

FR **Attention:** Le montage et le branchement de l'appareil sont du ressort exclusif de spécialistes agréés.

⚠ Veuillez respecter ces consignes. Dans le cas contraire, tout dommage dû à leur non-respect ne sera pas pris en compte par la garantie.

⚠ **Consignes de sécurité pour l'installateur**

• Lors de l'installation électrique, le branchement au secteur doit s'effectuer par le biais d'un dispositif à coupure omnipolaire ayant une distance d'ouverture des contacts d'au moins 3 mm afin que l'appareil puisse être isolé du courant secteur.

• Sont considérés appropriés des dispositifs d'isolement tels que disjoncteurs, fusibles (dévisser les fusibles de leur socle), disjoncteurs différentiels et contacteurs.

• La protection contre les chocs accidentels doit être assurée par l'installation.

• La stabilité de l'élément encastré doit être conforme à la norme DIN 68930.

• Les fours et plaques de cuisson encastrables sont équipés de connexions particulières. Par mesure de sécurité, vous devez uniquement les associer à des appareils du même fabricant.

IT **Attenzione:** La nuova apparecchiatura deve essere installata e collegata esclusivamente da personale qualificato.

⚠ Si prega di osservare questa indicazione, poiché in caso contrario si estingue qualsiasi diritto alla garanzia per i danni insorti.

⚠ **Avvertenze di sicurezza per l'installatore**

• È necessario realizzare un impianto elettrico in modo tale da poter isolare l'apparecchiatura dalla rete elettrica con una distanza minima di 3 mm tra contatti onnipolari.

• Dispositivi di separazione adatti **includono:** interruttori automatici, fusibili (i fusibili a vite devono essere tolti dal supporto), interruttori differenziali e contattori.

• La protezione contro il contatto diretto deve essere garantita dal tipo di installazione.

• La stabilità del mobile da incasso deve essere conforme alla norma DIN 68930.

• I forni e i piani cottura integrati sono provvisti di sistemi di collegamento speciali. Per motivi di sicurezza, è opportuno abbinare esclusivamente apparecchiature dello stesso costruttore.

